



DEPARTMENT OF THE ARMY
CORPS OF ENGINEERS, PORTLAND DISTRICT
BONNEVILLE LOCK AND DAM PROJECT
PO BOX 150
CASCADE LOCKS OR 97014-0150

Bonneville Project

June 9, 2014

Kenneth M. Lujan
Microbiologist
USFWS - Lower Columbia River Fish Health Center
201 Oklahoma Road
Willard, WA 98605

Dear Mr. Lujan:

This is in response to your 09 May, 2014 letter requesting approval for access to Bonneville Dam's Adult Fish Facility (AFF) and Juvenile Monitoring Facility (JMF). In the AFF you plan to collect up to 150 adult American Shad (*Alosa sapidissima*) and in the JMF up to 150 juvenile American Shad. These fish will be tested and included into the National Wild Fish Health Survey. It is understood that you also request permission to collect any adult fish mortalities that occur at the dam, and that these fish will be examined for pathogens and potential cause of death.

With respect to the work outlined above, your request is generally approved, provided you are able to obtain all necessary ESA and state permits. **No work may begin until permits, or an explanation as to why permits are not required, are on file with the Mr. Andy Traylor and Ms. Tammy Mackey.** You will be required to follow all protocols found in the current Fish Passage Plan (FPP) Appendix G - Protocols for Adult Fish Trapping Operations, and Appendix J - Protocols for Juvenile Monitoring Facility Operations.

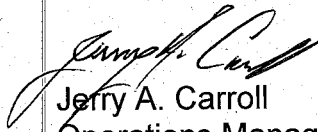
Prior to beginning work, please arrange a meeting with Mr. Andy Traylor, 541-374-4020. You will need to provide a Project impact statement, job hazard analysis, copies of permits, and a personnel list. Please send electronic copies of these documents to Mr. Traylor, Andrew.W.Traylor@usace.army.mil and to Ms. Tammy Mackey, tammy.m.mackey@usace.army.mil.

Please remain in contact with Mr. Traylor throughout your time at the dam. There are many researchers and contractors working at the dam, please work to ensure good communication and cooperation between agencies and organizations. In addition to coordinating with Project Fisheries, you will also coordinate collection activities at the AFF with John Whiteaker, whij@critfc.org, and collection activities with the JMF Smolt Monitoring Personnel Rick Martinson, rickdm@gorge.net and Dean Ballinger, deanb@gorge.net.

A copy of this letter has been posted to <http://www.nwd-wc.usace.army.mil/tmt/documents/FPOM/2010/NWP%20Research/2014%20NWP%20Access/>.

If you have questions regarding this correspondence, please contact Mr. Traylor via e-mail or by phone, at 541-374-4020.

Sincerely,



Jerry A. Carroll
Operations Manager
Bonneville Lock and Dam

CENWP STAFFING SHEET

RTAO: Andy Traylor, CENWP-OD-B

DATE: 9 June 2014

SUBJECT: Approval letter for Kenneth Lujan - USFWS

DESIRED ACTION: Requires OPM Signature

RETURN TO: Andy Traylor or call 541-374-4020 if there are questions.

MFR: Please send a copy of the scanned, signed letter to Tammy.m.mackey@usace.army.mil and CC Andrew.w.traylor@usace.army.mil

REMARKS:

<i>Name of author</i>	CENWP-OD-B
Non-concur/concur Concur 6/3/2014 AWT	Project Fisheries CENWP-OD-B Traylor, Andy
Non-Concur/Concur Concur 6/3/2014 NAZ 6/3/2014 JGR	NWP Fish Passage PM-E Zorich, Nathan Rerecich, Jon
Non-concur/concur Concur 6/4/2014 TMM	NWP Fish Section CENWP-OD-TF Mackey, Tammy
Non-Concur/Concur	Operations Manager ✓ CENWP-OD-B Carroll, Jerry
Scan and file	Admin CENWP-OD-B Kiyokawa, Nancy